The Chinese University of Hong Kong 92nd Congregation



NOTICE TO 2023 DOCTORAL AND MASTER'S DEGREES GRADUATES

Dear 2023 Doctoral and Master's Degree Graduates

The 92nd Congregation will be held from Thursday 9 November to Saturday 11 November 2023. Pleased note the following arrangements.

Ceremonies

Part 1: 92nd Congregation

Date and time : 10:00 – 11:30am Thursday 9 November 2023

Venue : The University Mall, The Chinese University of Hong Kong

Registration: Please register via the Online Registration System on or before

and Admission 13 October 2023

Tickets Graduates: seated in the ceremonial venue.

Guests: two tickets to view the <u>live webcast</u> at the lecture theatres Tickets will be sent to graduates by **email** one week prior to the

ceremony on a first-come, first-served basis

*Non-attending Graduates and Guests can view the live broadcast via

Zoom via the link provided by the organizer

Ceremony: Graduates are NOT required to ascend the stage during the Congregation

Format Ceremony. All degrees will be presented in groups by Faculties

Enquiry : Please email: cong@cuhk.edu.hk

Part 2: Faculty Graduation Ceremonies

Date : Friday 10 November and Saturday 11 November 2023

Time and : venue

10 November (Friday)						
Faculty	Time	Venue	Tel	Email		
Engineering	10:30-12:00	Sir Run Run Shaw Hall	3943-5190 3943-1311	info@erg.cuhk.edu.hk		
Arts	10:30-12:00	The University Mall	3943-7107	arts@cuhk.edu.hk		
Science	14:30-16:00	Sir Run Run Shaw Hall	3943-5523	sfo@cuhk.edu.hk		
Social Science	14:30-15:30	The University Mall		fssc06@cuhk.edu.hk		
11 November	11 November (Saturday)					
Education	10:00-11:30	Sir Run Run Shaw Hall	3943-6203	hdedu.event@cuhk.edu.hk		
Business Administration	10:00-12:00	The University Mall		FBApggrad@cuhk.edu.hk		
Law	14:30-16:00	Sir Run Run Shaw Hall	3943-9976	lawgraduation@cuhk.edu.hk		
Medicine	15:00-16:30	The University Mall		medgraduation@cuhk.edu.hk		

Registration : Please register via the Online Registration System on or before 13 October 2023

Please contact your Faculty regarding the arrangements for admission tickets and further ceremonial details.

Certificates

For the collection of certificates, please refer to the CUHK Graduate School <u>Website</u>. For enquiries, please contact the Graduate School directly via the <u>Online Enquiries Form</u>.

Academic Gown

Please refer to the attached 'Academic Dress Rental Arrangements'.

Transport Arrangement

- 1. A shuttle bus service between the University MTR Station, the ceremonial grounds and live webcasting venues will run from 8:00am to 6:30pm. Please take University MTR Station Exit A with directional signage to the buses. Due to limited parking space on campus, please avoid driving to the University.
- 2. A rehabilitation bus service will also be available in the car park near Exit A of the University MTR Station for persons in need. Please make an advance reservation for the rehabilitation bus service or call the Transport Office at 3943-7992 between 08:45 and 17:30 upon arrival at the University to arrange transportation.

Latest Information

For the latest information, please visit https://cong.cuhk.edu.hk.

Strategic Events and External Projects Office September 2023

香港中文大學第九十二屆大會



索取入場券

2023年博士及碩士學位畢業典禮通告

致 2023 年博士及碩士學位畢業生:

第九十二屆大會及學院畢業典禮將於 2023 年 11 月 9 日(星期四)至 11 日(星期六)舉行。詳情如下:

典禮

第一部分:第九十二屆大會

日期及時間 : 2023年11月9日(星期四)上午10:00—11:30

地點 : 大學校園林蔭大道

登記及入場券 : 請於 2023 年 10 月 13 日或以前登入網上系統遞交申請

畢業生:座席設於會場內

親 友:於校園內演講廳觀看直播;入場券上限兩張

入場券將於典禮一星期或以前以電郵方式發放,先到先得

若未能出席之畢業生及親友亦可透過大會提供之連結於 Zoom 平台上觀看直播

典禮模式 : 畢業生無需登上禮台而全體在台下肅立,大會將按學院次序以集體方式宣告

查詢 : 電郵:cong@cuhk.edu.hk

第二部分:學院畢業典禮

日期 : 2023年11月10日(星期五)及11日(星期六)

時間及地點 :

11月10日(星期五)				
學院	時間	地點	電話	電郵
工程學院	10:30-12:00	邵逸夫堂	3943-5190 3943-1311	info@erg.cuhk.edu.hk
文學院	10:30-12:00	林蔭大道	3943-7107	arts@cuhk.edu.hk
理學院	14:30-16:00	邵逸夫堂	3943-5523	sfo@cuhk.edu.hk
社會科學院	14:30-15:30	林蔭大道		fssc06@cuhk.edu.hk
11月11日(星期六)			
學院	時間	地點	電話	電郵
教育學院	10:00-11:30	邵逸夫堂	3943-6203	hdedu.event@cuhk.edu.hk
工商管理學院	10:00-12:00	林蔭大道		FBApggrad@cuhk.edu.hk
法律學院	14:30-16:00	邵逸夫堂	3943-9976	lawgraduation@cuhk.edu.hk
醫學院	15:00-16:30	林蔭大道		medgraduation@cuhk.edu.hk

登記 : 請於 2023 年 10 月 13 日或以前登入網上系統遞交申請, 入場券及典禮詳情請向所屬學

院查詢

畢業證書

詳情請參閱研究院網頁。如有查詢,可直接聯絡研究院(網上查詢表格)

學袍

請參閱附件之「租借學袍安排」

交通安排

- (一) 大學將於典禮當日上午 8 時正至下午 6 時 30 分期間·安排畢業典禮專車往返港鐵大學站、各典 禮會場及直播會場。請使用大學站 A 出口及遵照指示牌往乘車處。由於校園內泊車位置有限,請 畢業生及親友盡量避免駕駛到校園。
- (二) 大學亦備有復康巴士供有需要的人士使用,復康巴士站設於港鐵大學站 A 出口旁之停車場,請 提早預約復康巴服務,或抵達時於 08:45 至 17:30 致電大學交通處 3943-7992 安排接載。

網頁

有關畢業典禮的最新公布,請瀏覽畢業典禮網頁 https://cong.cuhk.edu.hk/

策略活動及對外項目辦公室 2023年9月

THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

Academic Dress Arrangements for Doctoral Degrees Graduates

Introduction

All graduates attending the 92nd Congregation and Graduation Ceremonies must wear the academic dress appropriate to their respective degrees.

Academic dress rental services will be provided by Tick Your Gown. Graduates will deal directly with the service provider. CUHK will not be responsible for any disputes or claims between you and the service provider.

Registration

Please login to www.tyg.hk/cuhk2023 to complete the application and payment at least 7 days prior to the collection date.

Payment

Total: HK\$1300 – HK\$300 for 60 days* rental charge (plus a refundable deposit of HK\$1000#) Late/Extension Fee: HK\$200 for 7 days – every 7 days as one unit to charge the applicable fees

If the academic dress is damaged, damage fees will be charged as per below:

	Removable Stains	Irreversible Damage
Gown	HK\$150-\$200	HK\$600
Hood	HK\$100	HK\$200
Hat	HK\$50	HK\$200
Tassel	HK\$100	HK\$100

- * For graduates collecting their academic dress at Tick Your Gown outlets, day one is defined as the date on which the graduate receives the academic dress at the outlet. For graduates choosing courier services, day one is defined by the submission date of the registration form.
- # The whole or part of the deposit may be forfeited to offset damage charges or late/extension fee. However the service provider may not request additional payments from the graduates. The remaining amount of the deposit after forfeiture (if any) should be refunded to the graduates within 60 days after the forfeiture.

If the graduate cancels the rental service, the service provider should refund all the payments (including the rental fee and deposit) within 30 days after receiving the cancellation request or after the day of the last Congregation of that academic year, whichever is earlier.

Collection

5 October 2023 to 15 November 2023

Please visit www.tyg.hk/cuhk2023 to view the service locations and opening hours
The colour of the gown is different for each Degree. Please check that you have collected the correct set before you leave. (More details are available at here)

Degree	Hood Colour	Degree	Hood Colour
Doctor of Education	Black hood lined with purple and light blue edging	Doctor of Philosophy	Black hood lined with purple
Doctor of Medicine	Scarlet red hood lined with deep magenta	Doctor of Psychology	Black hood lined with purple and sage green edging
Doctor of Music	Black hood lined with purple and pale yellow edging	Doctor of Science	Scarlet red hood lined with purple
Doctor of Nursing	Black hood lined with purple and deep magenta edging		

Collection Methods

In person
By authorized person
By Courier (at graduates' expenses)

Enquiries

Tick Your Gown	CUHK Business Unit	
Tel: 5166-3292	Tel: 3943-7882	
Email: www.tyg.hk@gmail.com	Email: gown@cuhk.edu.hk	

Business Unit September 2023

香港中文大學

博士學位畢業生租借學袍安排

簡介

出席典禮的畢業生必須披著所屬學位學袍。

學袍租借服務經由 Tick Your Gown 負責營運。應屆畢業生將直接與服務營運商租借學袍,而香港中文大學則不涉及應屆畢業生與服務營運商營之間任何服務或金錢糾紛。

申請程序

由即日起可登入 www.tyg.hk/cuhk2023 申請及付款。請於領袍前最少 7 天完成登記。

費用

合共: HK\$1300 — 租金 HK\$300 之租借期為 60 天*(另外包括可退還之按金 HK\$1000#)逾期/延長租期: HK\$200 可再延長租借期7天(以每7天為一個單位收費一次)

如學袍損壞,營運商徵收損壞費用如下:

	可清洗污積	完全損壞
學袍	HK\$150-\$200	HK\$600
兜囊	HK\$100	HK\$200
帽	HK\$50	HK\$200
流蘇	HK\$100	HK\$100

- * 如親自領取學袍,租借期由領取日開始計算為第一天。如自費速遞學袍,租借期由網上遞交 登記表格開始計算為第一天。
- #按金可作為扣除因損壞學袍、遺失學袍、逾期歸還學袍及延長租用學袍的費用。而扣除所有按金後,不得另行收取任何額外金額。按金的餘額將於60天內退還。

如應屆畢業生取消已付費的租借學袍服務·已繳交的費用(包括租金及按金)將會於取消服務 30 天內退全數退回。

領取學袍

請登入 www.tyg.hk/cuhk2023 瀏覽服務地點及開放時間

學袍有個別學位的專用顏色,離開租袍處前請確認已領取正確的學袍。(請參閱網頁)

學位	兜囊的顏色	學位	兜囊的顏色
教育博士	黑色兜囊・襯以紫色絲 裡及綴以淺藍色邊。	哲學博士	黑色兜囊, 襯以紫色絲 裡。
醫學博士	紅色兜囊 · 襯以深洋紅 色絲裡 ·	心理學博士	黑色兜囊,襯以紫色絲 裡及綴以草綠色邊。
音樂博士	黑色兜囊·襯以紫色絲 裡及綴以淡黃色邊。	理學博士	紅色兜囊,襯以紫色絲裡。
護理博士	黑色兜囊,襯以紫色絲 裡及綴以深洋紅色邊。		

領取方法

親自領取

委託代領學袍

自費速遞學袍

查詢

Tick Your Gown	中文大學商務組
電話: 5166-3292	電話: 3943-7882
電郵: www.tyg.hk@gmail.com	電郵: gown@cuhk.edu.hk

商務組

2023年9月

THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

Academic Dress Rental for Master's Degrees Graduates

Introduction

All graduates attending the 92nd Congregation and Graduation Ceremonies must wear the academic gown appropriate to their respective Faculties.

Academic dress rental services will be provided by Tick Your Gown. Graduates will deal directly with the service provider. CUHK will not be responsible for any disputes or claims between you and the service provider.

Registration

Please login to www.tyg.hk/cuhk2023 to complete the application and payment at least 7 days prior to the collection date.

Payment

Total: HK\$600 – HK\$100 for 60 days* rental charge (plus a refundable deposit of HK\$500#) Late/Extension Fee: HK\$100 for 7 days (every 7 days as one unit to charge)

If the gown is damaged, damage fees will be charged as per below:

	Removable Stains	Irreversible Damage
Gown	HK\$50-\$100	HK\$200
Hood	HK\$50	HK\$150
Hat and Tassel	HK\$30	HK\$150

- * For graduates collecting their academic dress at Tick Your Gown outlets, day one is defined as the date on which the graduate receives the academic dress at the outlet. For graduates choosing courier services, day one is defined by the submission date of the registration form.
- # The whole or part of the deposit may be forfeited to offset damage charges or late/extension fee. However the service provider may not request additional payments from the graduates. The remaining amount of the deposit after forfeiture (if any) should be refunded to the graduates within 60 days after the forfeiture.

If the graduate cancels the rental service, the service provider should refund all the payments (including the rental fee and deposit) within 30 days after receiving the cancellation request or after the day of the last Congregation of that academic year, whichever is earlier.

Collection

5 October 2023 to 15 November 2023

Please visit www.tyg.hk/cuhk2023 to view the service locations and opening hours

The hood of the gown is edged with different colours for each Faculty. Please check that you have collected the correctly coloured hood before you leave. (More details are available at here)

Faculty	Edge Colour	Faculty	Edge Colour
Arts	Pale yellow	Law	Old gold
Business Administration	Grey	Medicine	Deep magenta
Education	Light blue	Science	Mauve
Engineering	Orange	Social Science	Sage green

Collection Methods

In person

By authorized person

By Courier (at graduates' expenses)

Enquiries

Tick Your Gown	CUHK Business Unit
Tel: 5166-3292	Tel: 3943-7882
Email: www.tyg.hk@gmail.com	Email: gown@cuhk.edu.hk

Business Unit September 2023

香港中文大學

碩士學位畢業生租借學袍安排

簡介

出席典禮的畢業生必須披著所屬學院學袍。

學袍租借服務經由 Tick Your Gown 負責營運。應屆畢業生將直接與服務營運商租借學袍,而香港中文大學則不涉及應屆畢業生與服務營運商營之間任何服務或金錢糾紛。

申請程序

由即日起可登入 www.tyg.hk/cuhk2023 申請及付款。請於領袍前最少 7 天完成登記。

費用

合共: HK\$600 — 租金 HK\$100 之租借期為 60 天*(另外包括可退還之按金 HK\$500#)逾期/延長租期費用: HK\$100 可再延長租借期 7 天(以每 7 天為一個單位收費一次)

如學袍損壞,營運商徵收損壞費用如下:

711 3 10 X X X X X X X X X X X X X X X X X X		
	可清洗污積	完全損壞
學袍	HK\$50-\$100	HK\$200
兜囊	HK\$50	HK\$150
帽及流蘇	HK\$30	HK\$150

- * 如親自領取學袍·租借期由領取日開始計算為第一天。如自費速遞學袍·租借期由網上遞交登 記表格開始計算為第一天。
- # 按金可作為扣除因損壞學袍、遺失學袍、逾期歸還學袍及延長租用學袍的費用。而扣除所有按金後,不得另行收取任何額外金額。按金的餘額將於60天內退還。

如應屆畢業生取消已付費的租借學袍服務·已繳交的費用(包括租金及按金)將會於取消服務 30 天內退全數退回。

領取學袍

2023年10月5日至11月15日

請登入 www.tyg.hk/cuhk2023 瀏覽服務地點及開放時間

學袍兜囊邊鑲有個別學院的專用顏色帶,離開租袍處前請確認已領取正確的學袍兜囊。 (請參閱網頁)

學院	兜囊邊的顏色帶	學院	兜囊邊的顏色帶
文學院	淡黃色	法律學院	古金色
工商管理學院	灰色	醫學院	深洋紅色
教育學院	淺藍色	理學院	淡紫色
工程學院	橙色	社會科學院	草綠色

領取方法

親自領取 委託代領學袍 自費速遞學袍

查詢

Tick Your Gown	中文大學商務組	
電話: 5166-3292	電話: 3943-7882	
電郵: www.tyg.hk@gmail.com	電郵: gown@cuhk.edu.hk	

商務組

2023年9月